

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** elifáβide, eléjfaβide, \*andáβira

**Arrieta:** andaβide

**Bakio:** andaβide

**Bermeo:**

**Berriz:** kalsáraβí<sup>o</sup>, elifáβide

**Bolibar:** elifβide, ándaβide

**Busturia:** andáβide

**Dima:** andaβide

**Elantxobe:**

**Elorrio:** yaltsára

**Errigoiti:** \*andaβidie (mark.)

**Ettxebarri:**

**Ettxebarria:** goṛpúβide, sṛbide, \*andáβide

**Gamiz-Fika:** oimβide, \*andáβide

**Getxo:** goṛpúβide

**Gizaburuaga:** andaβide

**Ibarruri (Muxika):** andaβide

**Kortezubi:** eṛiβide

**Larrabetzu:** andaβide

**Laukiz:** andaβide

**Leioa:** eṛiko βide, \*goṛpuβidea (mark.), \*andaβide

**Lekeitio:**

**Lemoa:** andaβide

**Lemoiz:** andaβide

**Mañaria:** andáβide

**Mendata:** andaβide

**Mungia:** andáβide

**Ondarroa:** andaβide

**Orozko:** elésβide, \*andaβide

**Otxandio:** elésβide, \*andaβide

**Sondika:** eṛiko βide

**Zaratamo:** andáβide

**Zeanuri:** andaβide, \*eleβide

**Zeberio:** elejβide, kaltsáða, \*andaβide

**Zollo (Arrankudiaga):** andáβide

**Zornotza:** andáβiða

## Araba

**Aramaio:** kúrtseβide

## Gipuzkoa

**Aia:** koṛpúβire

**Amezketza:** koṛpúβi<sup>o</sup>e

**Andoain:** goṛpúβire

**Araotz (Oñati):** elisáβire

**Arrasate:** elisβire

**Arroa (Zestoa):** goṛpúβire

**Asteasu:** goṛpúβi<sup>r</sup>e, koṛpú<sup>o</sup>βide

**Ataun:** elizβide, elispiðeá (mark.)

**Azkoitia:** goṛpuzβi<sup>r</sup>e

**Azpeitia:** goṛpú<sup>s</sup>βide

**Beasain:** koṛpúβi<sup>r</sup>e

**Beizama:** koṛpúβi<sup>r</sup>e, koṛpúβiðe

**Bergara:** elisβide

**Deba:** koṛpúβi<sup>r</sup>e

**Donostia:** goṛputsi<sup>r</sup>e

**Eibar:** kurúzβide

**Elduain:** goṛpú<sup>s</sup>βide

**Elgoibar:** goṛpúβi<sup>r</sup>e, andáβiriá (mark.)

**Errezil:** koṛpúβi<sup>r</sup>e, goṛpúβi<sup>r</sup>iá (mark.)

**Ezkio-Itsaso:** kurútseβide, yurútseβide, yáṛpúβiðe, eṛiβide

**Getaria:** yáṛpuzβiðe

**Hernani:** koṛpúβi<sup>r</sup>e

**Hondarribia:** eṛiβire

**Ikaztegieta:** goṛputsi<sup>r</sup>e

**Lasarte-Oria:**

**Legazpi:** goṛputsi<sup>r</sup>e, elisβide, kurutsaβide

**Leintz Gatzaga:** kuṛtséβide, \*soṛðámbide

**Mendaro:** andáβide

**Oiartzun:** goṛpuspiré

**Oñati:** elisβide

**Orexa:**

**Orio:** ilβi<sup>r</sup>e

**Pasaia:** kampósantóβi<sup>r</sup>e (?)

**Tolosa:** goṛpúβi<sup>r</sup>e

**Urretxu:** kurútseβide, kurúzβiðe,

gurúzβiðiá (mark.), \*goṛpúβiðe

**Zegama:** kú:tsaβiðe

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Aburregaina / Aburrea Alta:**

simitórijoko βideá (mark.)

**Alkotz:**

**Aniz:**

**Arbizu:** kampésanturá βideá (mark.)

**Beruete:**

**Donamaria:** elisβide

**Dorrao / Torrano:** elizβide

**Erratzu:** elis<sup>o</sup>ko βide

**Etxalar:** defúnt<sup>o</sup>βide, defúnt<sup>o</sup>βiðiá (mark.)

**Etxaleku:**

**Etxarri (Larraun):**

**Eugi:**

**Ezkurra:**

**Gaintza:**

**Goizueta:**

**Igoa:**

**Jaurrieta:**

**Leitza:** eṛiβide

**Lekaroz:** difúnt<sup>o</sup>βide

**Luzaide / Valcarlos:** elisaβide

**Mezkiritz:**

**Oderitz:** eliseko βiði:

**Suarbe:**

**Sunbilla:** ðefúntuβide

**Urdiain:**

**Zilbeti:**

**Zugarramurdi:** difúntoβiðea (mark.)

## Lapurdi

**Ahetze:**

**Arrangoitze:**

**Azkaine:** guútseβide

**Bardoze:** elisako βiðja (mark.), elisaβiðja (mark.)

**Beskoitze:**

**Donibane Lohizune:**

**Hazparne:** 'lís<sup>o</sup>k<sup>o</sup> βide

**Hendaia:**

**Itsasu:** elisaβide

**Makea:** hílβide

**Mugerre:** biðekomuna (mark.),

elisaako biðja (mark.)

**Sara:** elisáko βide

**Senpere:** \*elisáko βide

**Urketa:**

**Uztaritze:** \*elisaβide

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** elisaako βide

**Arboti:**

**Armendaritze:** \*elisaβide

**Arnegi:** kuútseβide

**Arrueta:**

**Baigorri:** elisaβide

**Bastida:** hílβide

**Behorlegi:**

**Bidarrai:** elisaβide

**Ezterenzubi:** elisaβide

**Gamarte:** elisaβide

**Garrüze:**

**Irisarri:** hílβide

**Izuritze:** elisaβide

**Jutsi:**

**Landibarre:** hílβide

**Larزابale:** kaðástreβide, kalastraβide, biðeklasatu

**Uharte Garazi:** elisaβide

## Zuberoa

**Altzai:** khárikaβiðiá (mark.), \*elisaβiðiá (mark.)

**Altzurükü:** elisáko biðiá (mark.)

**Barkoxe:** elisaβide

**Domintxaine:** hílβiðja (mark.),

elisaβiðja (mark.)

**Eskiula:** elisaβiðiá (mark.)

**Larraine:** elisaβide,

khárikalako βiðiá (mark.), khárikaβide

**Montori:** hílβiðiak (mark.)

**Pagola:** elisaβide

**Santa Grazi:** syṛymbide

**Sohüta:** elisaβiðiá (mark.)

**Urðinarbe:** elisaβide

**Ürrüstoi:** hílβide

## Mapan sartzten ez diren erantzunak:

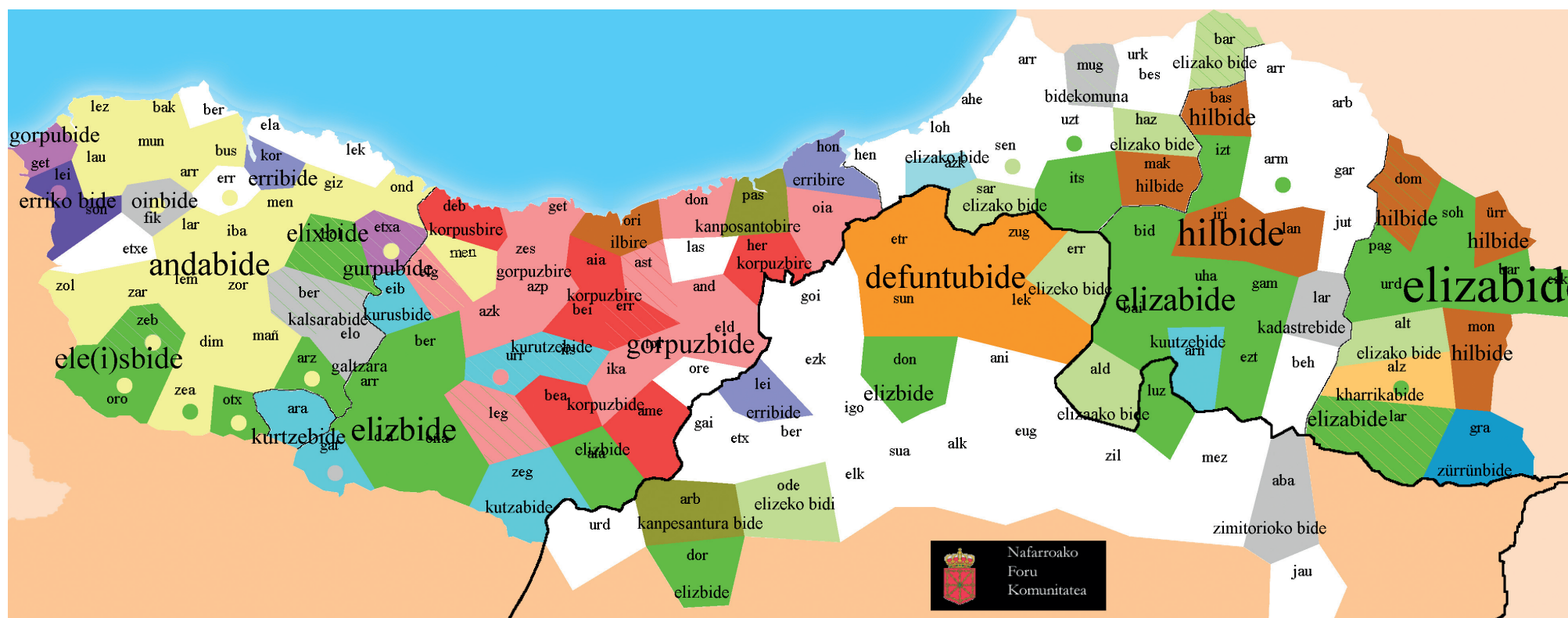
**Ezkio-Itsaso (G):** goṛpúβiðe, eṛiβide

**Legazpi (G):** kurutsaβide

**Leioa (B):** \*andaβide

## 2454. Mapa: camino de los muertos / chemin des morts / special pathway leading to churchyard

GALDERA: 73080



	andabide
	elizako bide
	eliz(a)bide
	gurutz(e)bide
	kurutz(e)bide
	gorpu(t)zbide
	korpuzbide
	gorpubide
	defuntubide
	(h)ilbide
	kanposantobide
	zürrünbide
	erribide
	erriko bide
	kharrikabide
	bestelakoak

- Etxetik elizara gorpua eramateko hartzen zen bidearen izena galdetu da.  
 - **Bestelakoak:** bideklasatu (Larzabale), bidekomuna (Mugerre), galtzara (Elorrio), kadastrobide (Larzabale), kalastrabide (Larzabale), kalsarabide (Berriz), kaltzada (Zeberio), oinbide (Gamiz-Fika), sorbide (Etxebarria), sordanbide (Leintz Gatzaga), zimitorioko bidea (Abaurregaina).

**Larrabetzu:** *Orrik sor ixéten dires, térrenoatan be sor ixéten dires. Esan úten da: "Orren etzean andabidea..."*.  
**Mendaro:** *Bíde lejítmo'dia órrek, oñ es... Báí, andítzek pasáu... Béin gorpúta pasáutako bidía, áura andábide jártze i dá, éi da! Entzútia nik... Permísua eskátu... oñ ésta erréspetazén andábideík.*  
**Ataun:** *Elízbiderté erréspeto áundie izáten tziáion. Auzólanák éitten giñuzén elízbideta zúzentzekó.*  
**Amezketá:** *"Korpuzbireá" ta "elízbireá" bat dittun emen... ta ala ezautu ittu'nik leku guziñ.*  
**Erratzu:** *Elizera gaten tzen bide artaík bear tzuten gan... elizeko bidia etxe orrek emen dik, t'au de elizeko bidia etxe orrena... iñork ere eztu kentzen al bidi au.*  
**Armendaritze:** *Elizabidia, ba, bidexka oritaik eta, bana etzuten ainbeste kasu iten.*

**Landibarre:** *"Hilbidia" lehen deitzen zuzun hori... bide xarra izanik ee bear tzizin hantik pasatu. Kutxatik landa lehenik gizonak ta gio emazteki doludunak.*  
**Bastida:** *Bide beretik bethi, erraiten zen 'le chemin de la mort', hil eta. Etxe bakhotxak badu bee bidia, baakizu hilaan pasatarazteko ["hílbide"].*  
**Urdiñarbe:** *Elizalat nuntik juiten beitzinen eta khorpiza ber bidetik, bai, bide tzarra balin bazen e, hantik juiten, elizabidia, orgabidia zen.*  
**Altzai:** *Ezpeitzen beste bideik; etzüzün bat baizik. Heben bortxatü züzün ber bidetik juitia ["khárrikabidía"].*  
**Santa Grazi:** *"Zürrünbide", lehen [duela 30 urte] behar zen jarraiki. Gizonek suñetan eamaiten; ezkuntzeko re espusak re zurrunbidetik, ber bidiaik behar zien jun, ber mudelalat; oai nülatiük tützü.*